

New York State Assembly
Albany, NY 12248

PRSR STD.
US POSTAGE
PAID
ALBANY, NY
PERMIT NO. 75



STANDING UP FOR OUR VETERANS

為我們的退伍軍人挺身而出

*A Special
Message From*

紐約州眾議員鄭永佳的特別訊息



LESTER 鄭永佳
CHANG
NYS ASSEMBLYMAN

Every Friday from 10 a.m. to 4 p.m. veteran services are available at my district office to assist with filing claims.
每週五上午 10 點至下午 4 點, 我的選區辦公室提供退伍軍人服務協助辦理相關手續。
6904 Fort Hamilton Pkwy, Brooklyn, NY 11228

Dial 988

Veterans Crisis Hotline
退伍軍人危機熱線

(718) 630-2830

Brooklyn Vets Center
布碌崙退伍軍人中心

退伍軍人服務熱線

VETERANS SERVICE NUMBERS





AS A RETIRED NAVY AND AFGHANISTAN WAR VETERAN, I HAVE A DEEP RESPECT AND APPRECIATION FOR OUR COMMUNITY'S VETERANS.

作為海軍和阿富汗戰爭的退伍軍人，我對社區內的退伍軍人懷有深深的敬意和感激之情。

I am committed to ensuring they receive the support and recognition they deserve. Together, we can make a difference in the lives of those who have given so much for our country.

我致力於確保他們獲得應有的支持和認可。讓我們攜手努力，為那些為國家做出巨大貢獻的人們帶來福祉。






Lester Chang is a United States Navy veteran, use of his military rank, job titles, and photographs in uniform does not imply endorsement by the Department of the Navy or the Department of Defense.

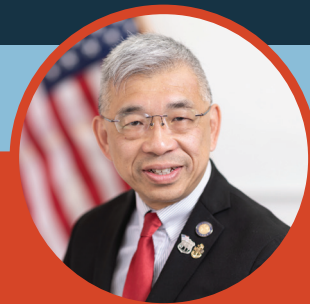
SUPPORTING OUR VETERANS

支持我們的退伍軍人

I proudly support bills that would:

我很自豪地支持以下法案：

-  Require the MTA to create a half-fare program for veterans. (A.0095)
 大都會捷運總署 (MTA) 為退伍軍人設立半價票計畫。(法案 A.0095)
-  Permanently expand opportunities for service-disabled veteran-owned businesses. (A.4763)
 永久性地擴大殘疾退伍軍人擁有企業的機會。(A.4763)
-  Create a review to ensure veterans and their families can access health and mental health care. (A.10142)
 建立一個審核機制，確保退伍軍人及其家屬能夠獲得醫療保健和心理健康治療服務。(法案 A.10142)
-  Exempt first-time veteran homebuyers from the mortgage recording tax. (A.5487)
 首次購屋的退伍軍人免繳房貸登記稅。(法案 A.5487)
-  Allow certain public employees to receive up to three years of retirement credit for state military service. (A.5531)
 允許某些曾在州政府服兵役的公共部門職員獲得最高達3年的退休年資。(法案 A.5531)



LESTER 鄭永佳
CHANG
 NYS ASSEMBLYMAN

For more information on this or any state issues, please contact me at:

如果您想就州政府相關事宜與我聯繫，請透過以下方式：

6904 Fort Hamilton Pkwy., Brooklyn, NY 11228
 | 718-236-1764
changl@nyassembly.gov